



**Subject to change without notice/ Sujet aux changements sans préavis**

| VESSELS/<br>NAVIRES                          |   | RACINE / TERMONT /<br>CAST / VIAU PORT CUT-<br>OFF/<br>DATE LIMITE |     | Toronto        |          | Chicago        |          | Detroit        |          | Indianapolis   |          | Duluth         |          |
|--|---|--|-----|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|
|  |   |  |     | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP |
| DETROIT EXPRESS                              | R | 11-Aug   | Thu | Wed, Aug-10    | Aug-06   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Mon, Aug-01    | Jul-27   | Sat, Jul-30    | Jul-25   |
| VISTULA MAERSK                               | R | 15-Aug   | Mon | Sun, Aug-14    | Aug-10   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Wed, Aug-03    | Jul-29   |
| GENOA EXPRESS                                | R | 17-Aug   | Wed | Tue, Aug-16    | Aug-12   | Sun, Aug-14    | Aug-09   | Sun, Aug-14    | Aug-09   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Fri, Aug-05    | Jul-31   |
| CMA CGM MONTREAL                             | R | 21-Aug   | Sun | Sat, Aug-20    | Aug-16   | Thu, Aug-18    | Aug-13   | Thu, Aug-18    | Aug-13   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Tue, Aug-09    | Aug-04   |
| MISSISSAUGA EXPRESS                          | R | 22-Aug   | Mon | Sun, Aug-21    | Aug-17   | Fri, Aug-19    | Aug-14   | Fri, Aug-19    | Aug-14   | Mon, Aug-15    | Aug-10   | Wed, Aug-10    | Aug-05   |
| BARCELONA EXPRESS                            | R | 29-Aug   | Mon | Sun, Aug-28    | Aug-24   | Fri, Aug-26    | Aug-21   | Fri, Aug-26    | Aug-21   | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Wed, Aug-17    | Aug-12   |
| VAYENGA MAERSK                               | R | 02-Sep   | Fri | Thu, Sep-01    | Aug-28   | Tue, Aug-30    | Aug-25   | Tue, Aug-30    | Aug-25   | Fri, Aug-26    | Aug-21   | Sun, Aug-21    | Aug-16   |
| EM KEA                                       | R | 04-Sep   | Sun | Sat, Sep-03    | Aug-30   | Thu, Sep-01    | Aug-27   | Thu, Sep-01    | Aug-27   | Fri, Aug-26    | Aug-21   | Tue, Aug-23    | Aug-18   |
| GLASGOW EXPRESS                              | R | 12-Sep   | Mon | Sun, Sep-11    | Sep-07   | Fri, Sep-09    | Sep-04   | Fri, Sep-09    | Sep-04   | Mon, Sep-05    | Aug-31   | Wed, Aug-31    | Aug-26   |
| LIVORNO EXPRESS                              | R | 12-Sep   | Mon | Sun, Sep-11    | Sep-07   | Fri, Sep-09    | Sep-04   | Fri, Sep-09    | Sep-04   | Mon, Sep-05    | Aug-31   | Wed, Aug-31    | Aug-26   |
| VISTULA MAERSK                               | R | 13-Sep   | Tue | Mon, Sep-12    | Sep-08   | Sat, Sep-10    | Sep-05   | Sat, Sep-10    | Sep-05   | Mon, Sep-05    | Aug-31   | Thu, Sep-01    | Aug-27   |
| MSC MARIA PIA                                | T | 10-Aug   | Wed | Tue, Aug-09    | Aug-05   | Sun, Aug-07    | Jul-31   | Sun, Aug-07    | Jul-31   | Mon, Aug-01    | Jul-25   | Fri, Jul-29    | Jul-22   |
| MSC CANBERRA                                 | T | 16-Aug   | Tue | Mon, Aug-15    | Aug-11   | Sat, Aug-13    | Aug-06   | Sat, Aug-13    | Aug-06   | Mon, Aug-08    | Aug-01   | Thu, Aug-04    | Jul-28   |
| MSC TAMARA                                   | T | 19-Aug   | Fri | Thu, Aug-18    | Aug-14   | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Fri, Aug-12    | Aug-05   | Sun, Aug-07    | Jul-31   |
| MSC VERONIQUE                                | T | 19-Aug   | Fri | Thu, Aug-18    | Aug-14   | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Fri, Aug-12    | Aug-05   | Sun, Aug-07    | Jul-31   |
| MSC MATILDE                                  | T | 22-Aug   | Mon | Sun, Aug-21    | Aug-17   | Fri, Aug-19    | Aug-12   | Fri, Aug-19    | Aug-12   | Mon, Aug-15    | Aug-08   | Wed, Aug-10    | Aug-03   |
| MSC HANNAH                                   | T | 23-Aug   | Tue | Mon, Aug-22    | Aug-18   | Sat, Aug-20    | Aug-13   | Sat, Aug-20    | Aug-13   | Mon, Aug-15    | Aug-08   | Thu, Aug-11    | Aug-04   |
| MSC DON GIOVANNI                             | T | 26-Aug   | Fri | Thu, Aug-25    | Aug-21   | Tue, Aug-23    | Aug-16   | Tue, Aug-23    | Aug-16   | Fri, Aug-19    | Aug-12   | Sun, Aug-14    | Aug-07   |
| MSC SANDRA                                   | T | 26-Aug   | Fri | Thu, Aug-25    | Aug-21   | Tue, Aug-23    | Aug-16   | Tue, Aug-23    | Aug-16   | Fri, Aug-19    | Aug-12   | Sun, Aug-14    | Aug-07   |
| MSC ANGELA                                   | T | 02-Sep   | Fri | Thu, Sep-01    | Aug-28   | Tue, Aug-30    | Aug-23   | Tue, Aug-30    | Aug-23   | Fri, Aug-26    | Aug-19   | Sun, Aug-21    | Aug-14   |
| MSC MEDITERANEAN                             | T | 02-Sep   | Fri | Thu, Sep-01    | Aug-28   | Tue, Aug-30    | Aug-23   | Tue, Aug-30    | Aug-23   | Fri, Aug-26    | Aug-19   | Sun, Aug-21    | Aug-14   |
| MSC JERSEY                                   | V | 16-Aug   | Tue | Mon, Aug-15    | Aug-11   | Sat, Aug-13    | Aug-08   | Sat, Aug-13    | Aug-08   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Thu, Aug-04    | Jul-30   |
| MSC ANIELLO                                  | V | 25-Aug   | Thu | Wed, Aug-24    | Aug-20   | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Mon, Aug-15    | Aug-10   | Sat, Aug-13    | Aug-08   |
| MSC ROSSELLA                                 | V | 01-Sep   | Thu | Wed, Aug-31    | Aug-27   | Mon, Aug-29    | Aug-24   | Mon, Aug-29    | Aug-24   | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Sat, Aug-20    | Aug-15   |
| MSC ALYSSA                                   | V | 07-Sep   | Wed | Tue, Sep-06    | Sep-02   | Sun, Sep-04    | Aug-30   | Sun, Sep-04    | Aug-30   | Mon, Aug-29    | Aug-24   | Fri, Aug-26    | Aug-21   |
| OOCL ST. LAWRENCE                            | W | 10-Aug   | Wed | Tue, Aug-09    | Aug-05   | Sun, Aug-07    | Aug-02   | Sun, Aug-07    | Aug-02   | Mon, Aug-01    | Jul-27   | Fri, Jul-29    | Jul-24   |
| MONTREAL EXPRESS                             | W | 14-Aug   | Sun | Sat, Aug-13    | Aug-09   | Thu, Aug-11    | Aug-06   | Thu, Aug-11    | Aug-06   | Fri, Aug-05    | Jul-31   | Tue, Aug-02    | Jul-28   |
| MSC ANNICK                                   | W | 18-Aug   | Thu | Wed, Aug-17    | Aug-13   | Mon, Aug-15    | Aug-10   | Mon, Aug-15    | Aug-10   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Sat, Aug-06    | Aug-01   |
| OTTAWA EXPRESS                               | W | 20-Aug   | Sat | Fri, Aug-19    | Aug-15   | Wed, Aug-17    | Aug-12   | Wed, Aug-17    | Aug-12   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Mon, Aug-08    | Aug-03   |
| TORONTO EXPRESS                              | W | 21-Aug   | Sun | Sat, Aug-20    | Aug-16   | Thu, Aug-18    | Aug-13   | Thu, Aug-18    | Aug-13   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Tue, Aug-09    | Aug-04   |
| QUEBEC EXPRESS                               | W | 26-Aug   | Fri | Thu, Aug-25    | Aug-21   | Tue, Aug-23    | Aug-18   | Tue, Aug-23    | Aug-18   | Fri, Aug-19    | Aug-14   | Sun, Aug-14    | Aug-09   |
| MSC MARIA CLARA                              | W | 28-Aug   | Sun | Sat, Aug-27    | Aug-23   | Thu, Aug-25    | Aug-20   | Thu, Aug-25    | Aug-20   | Fri, Aug-19    | Aug-14   | Tue, Aug-16    | Aug-11   |
| OOCL MONTREAL                                | W | 30-Aug   | Tue | Mon, Aug-29    | Aug-25   | Sat, Aug-27    | Aug-22   | Sat, Aug-27    | Aug-22   | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Thu, Aug-18    | Aug-13   |
| OOCL ST.LAWRENCE                             | W | 07-Sep   | Wed | Tue, Sep-06    | Sep-02   | Sun, Sep-04    | Aug-30   | Sun, Sep-04    | Aug-30   | Mon, Aug-29    | Aug-24   | Fri, Aug-26    | Aug-21   |
| MSC ANNICK                                   | W | 09-Sep   | Fri | Thu, Sep-08    | Sep-04   | Tue, Sep-06    | Sep-01   | Tue, Sep-06    | Sep-01   | Fri, Sep-02    | Aug-28   | Sun, Aug-28    | Aug-23   |
| MONTREAL EXPRESS                             | W | 11-Sep   | Sun | Sat, Sep-10    | Sep-06   | Thu, Sep-08    | Sep-03   | Thu, Sep-08    | Sep-03   | Fri, Sep-02    | Aug-28   | Tue, Aug-30    | Aug-25   |
| <b>CUT OFF TIME/<br/>DATE LIMITE (LOCAL)</b> |   | <b>06:00</b>   |     | <b>13:00</b>   |          | <b>14:00</b>   |          | <b>15:00</b>   |          | <b>12:30</b>   |          | <b>16:00</b>   |          |



**Subject to change without notice/ Sujet aux changements sans préavis**

| VESSELS/<br>NAVIRES                          |   | RACINE / TERMONT /<br>CAST / VIAU PORT CUT-<br>OFF/<br>DATE LIMITE |     | Winnipeg       |          | Calgary        |          | Edmonton       |          | Saskatoon      |          | Regina         |          | Vancouver      |          |
|--|---|--|-----|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|
|  |   |  |     | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP | Cut-off/Limite | ERD/DRPP |
| DETROIT EXPRESS                              | R | 11-Aug   | Thu | Fri, Aug-05    | Jul-31   | Tue, Aug-02    | Jul-28   | Wed, Aug-03    | Jul-29   | Mon, Aug-01    | Jul-27   | Mon, Aug-01    | Jul-27   | Mon, Aug-01    | Jul-27   |
| VISTULA MAERSK                               | R | 15-Aug   | Mon | Tue, Aug-09    | Aug-04   | Sat, Aug-06    | Aug-01   | Sun, Aug-07    | Aug-02   | Fri, Aug-05    | Jul-31   | Fri, Aug-05    | Jul-31   | Fri, Aug-05    | Jul-31   |
| GENOA EXPRESS                                | R | 17-Aug   | Wed | Thu, Aug-11    | Aug-06   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Tue, Aug-09    | Aug-04   | Sun, Aug-07    | Aug-02   | Sun, Aug-07    | Aug-02   | Sun, Aug-07    | Aug-02   |
| CMA CGM MONTREAL                             | R | 21-Aug   | Sun | Mon, Aug-15    | Aug-10   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Sat, Aug-13    | Aug-08   | Thu, Aug-11    | Aug-06   | Thu, Aug-11    | Aug-06   | Thu, Aug-11    | Aug-06   |
| MISSISSAUGA EXPRESS                          | R | 22-Aug   | Mon | Tue, Aug-16    | Aug-11   | Sat, Aug-13    | Aug-08   | Sun, Aug-14    | Aug-09   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Fri, Aug-12    | Aug-07   |
| BARCELONA EXPRESS                            | R | 29-Aug   | Mon | Tue, Aug-23    | Aug-18   | Sat, Aug-20    | Aug-15   | Sun, Aug-21    | Aug-16   | Fri, Aug-19    | Aug-14   | Fri, Aug-19    | Aug-14   | Fri, Aug-19    | Aug-14   |
| VAYENGA MAERSK                               | R | 02-Sep   | Fri | Sat, Aug-27    | Aug-22   | Wed, Aug-24    | Aug-19   | Thu, Aug-25    | Aug-20   | Tue, Aug-23    | Aug-18   | Tue, Aug-23    | Aug-18   | Tue, Aug-23    | Aug-18   |
| EM KEA                                       | R | 04-Sep   | Sun | Mon, Aug-29    | Aug-24   | Fri, Aug-26    | Aug-21   | Sat, Aug-27    | Aug-22   | Thu, Aug-25    | Aug-20   | Thu, Aug-25    | Aug-20   | Thu, Aug-25    | Aug-20   |
| GLASGOW EXPRESS                              | R | 12-Sep   | Mon | Tue, Sep-06    | Sep-01   | Sat, Sep-03    | Aug-29   | Sun, Sep-04    | Aug-30   | Fri, Sep-02    | Aug-28   | Fri, Sep-02    | Aug-28   | Fri, Sep-02    | Aug-28   |
| LIVORNO EXPRESS                              | R | 12-Sep   | Mon | Tue, Sep-06    | Sep-01   | Sat, Sep-03    | Aug-29   | Sun, Sep-04    | Aug-30   | Fri, Sep-02    | Aug-28   | Fri, Sep-02    | Aug-28   | Fri, Sep-02    | Aug-28   |
| VISTULA MAERSK                               | R | 13-Sep   | Tue | Wed, Sep-07    | Sep-02   | Sun, Sep-04    | Aug-30   | Mon, Sep-05    | Aug-31   | Sat, Sep-03    | Aug-29   | Sat, Sep-03    | Aug-29   | Sat, Sep-03    | Aug-29   |
| MSC MARIA PIA                                | T | 10-Aug   | Wed | Thu, Aug-04    | Jul-28   | Mon, Aug-01    | Jul-25   | Tue, Aug-02    | Jul-26   | Sun, Jul-31    | Jul-24   | Sun, Jul-31    | Jul-24   | Sun, Jul-31    | Jul-24   |
| MSC CANBERRA                                 | T | 16-Aug   | Tue | Wed, Aug-10    | Aug-03   | Sun, Aug-07    | Jul-31   | Mon, Aug-08    | Aug-01   | Sat, Aug-06    | Jul-30   | Sat, Aug-06    | Jul-30   | Sat, Aug-06    | Jul-30   |
| MSC TAMARA                                   | T | 19-Aug   | Fri | Sat, Aug-13    | Aug-06   | Wed, Aug-10    | Aug-03   | Thu, Aug-11    | Aug-04   | Tue, Aug-09    | Aug-02   | Tue, Aug-09    | Aug-02   | Tue, Aug-09    | Aug-02   |
| MSC VERONIQUE                                | T | 19-Aug   | Fri | Sat, Aug-13    | Aug-06   | Wed, Aug-10    | Aug-03   | Thu, Aug-11    | Aug-04   | Tue, Aug-09    | Aug-02   | Tue, Aug-09    | Aug-02   | Tue, Aug-09    | Aug-02   |
| MSC MATILDE                                  | T | 22-Aug   | Mon | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Sat, Aug-13    | Aug-06   | Sun, Aug-14    | Aug-07   | Fri, Aug-12    | Aug-05   | Fri, Aug-12    | Aug-05   | Fri, Aug-12    | Aug-05   |
| MSC HANNAH                                   | T | 23-Aug   | Tue | Wed, Aug-17    | Aug-10   | Sun, Aug-14    | Aug-07   | Mon, Aug-15    | Aug-08   | Sat, Aug-13    | Aug-06   | Sat, Aug-13    | Aug-06   | Sat, Aug-13    | Aug-06   |
| MSC DON GIOVANNI                             | T | 26-Aug   | Fri | Sat, Aug-20    | Aug-13   | Wed, Aug-17    | Aug-10   | Thu, Aug-18    | Aug-11   | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Tue, Aug-16    | Aug-09   |
| MSC SANDRA                                   | T | 26-Aug   | Fri | Sat, Aug-20    | Aug-13   | Wed, Aug-17    | Aug-10   | Thu, Aug-18    | Aug-11   | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Tue, Aug-16    | Aug-09   | Tue, Aug-16    | Aug-09   |
| MSC ANGELA                                   | T | 02-Sep   | Fri | Sat, Aug-27    | Aug-20   | Wed, Aug-24    | Aug-17   | Thu, Aug-25    | Aug-18   | Tue, Aug-23    | Aug-16   | Tue, Aug-23    | Aug-16   | Tue, Aug-23    | Aug-16   |
| MSC MEDITERANEAN                             | T | 02-Sep   | Fri | Sat, Aug-27    | Aug-20   | Wed, Aug-24    | Aug-17   | Thu, Aug-25    | Aug-18   | Tue, Aug-23    | Aug-16   | Tue, Aug-23    | Aug-16   | Tue, Aug-23    | Aug-16   |
| MSC JERSEY                                   | V | 16-Aug   | Tue | Wed, Aug-10    | Aug-05   | Sun, Aug-07    | Aug-02   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Sat, Aug-06    | Aug-01   | Sat, Aug-06    | Aug-01   | Sat, Aug-06    | Aug-01   |
| MSC ANIELLO                                  | V | 25-Aug   | Thu | Fri, Aug-19    | Aug-14   | Tue, Aug-16    | Aug-11   | Wed, Aug-17    | Aug-12   | Mon, Aug-15    | Aug-10   | Mon, Aug-15    | Aug-10   | Mon, Aug-15    | Aug-10   |
| MSC ROSSELLA                                 | V | 01-Sep   | Thu | Fri, Aug-26    | Aug-21   | Tue, Aug-23    | Aug-18   | Wed, Aug-24    | Aug-19   | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Mon, Aug-22    | Aug-17   |
| MSC ALYSSA                                   | V | 07-Sep   | Wed | Thu, Sep-01    | Aug-27   | Mon, Aug-29    | Aug-24   | Tue, Aug-30    | Aug-25   | Sun, Aug-28    | Aug-23   | Sun, Aug-28    | Aug-23   | Sun, Aug-28    | Aug-23   |
| OOCL ST. LAWRENCE                            | W | 10-Aug   | Wed | Thu, Aug-04    | Jul-30   | Mon, Aug-01    | Jul-27   | Tue, Aug-02    | Jul-28   | Sun, Jul-31    | Jul-26   | Sun, Jul-31    | Jul-26   | Sun, Jul-31    | Jul-26   |
| MONTREAL EXPRESS                             | W | 14-Aug   | Sun | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Fri, Aug-05    | Jul-31   | Sat, Aug-06    | Aug-01   | Thu, Aug-04    | Jul-30   | Thu, Aug-04    | Jul-30   | Thu, Aug-04    | Jul-30   |
| MSC ANNICK                                   | W | 18-Aug   | Thu | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Tue, Aug-09    | Aug-04   | Wed, Aug-10    | Aug-05   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Mon, Aug-08    | Aug-03   | Mon, Aug-08    | Aug-03   |
| OTTAWA EXPRESS                               | W | 20-Aug   | Sat | Sun, Aug-14    | Aug-09   | Thu, Aug-11    | Aug-06   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Wed, Aug-10    | Aug-05   | Wed, Aug-10    | Aug-05   | Wed, Aug-10    | Aug-05   |
| TORONTO EXPRESS                              | W | 21-Aug   | Sun | Mon, Aug-15    | Aug-10   | Fri, Aug-12    | Aug-07   | Sat, Aug-13    | Aug-08   | Thu, Aug-11    | Aug-06   | Thu, Aug-11    | Aug-06   | Thu, Aug-11    | Aug-06   |
| QUEBEC EXPRESS                               | W | 26-Aug   | Fri | Sat, Aug-20    | Aug-15   | Wed, Aug-17    | Aug-12   | Thu, Aug-18    | Aug-13   | Tue, Aug-16    | Aug-11   | Tue, Aug-16    | Aug-11   | Tue, Aug-16    | Aug-11   |
| MSC MARIA CLARA                              | W | 28-Aug   | Sun | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Fri, Aug-19    | Aug-14   | Sat, Aug-20    | Aug-15   | Thu, Aug-18    | Aug-13   | Thu, Aug-18    | Aug-13   | Thu, Aug-18    | Aug-13   |
| OOCL MONTREAL                                | W | 30-Aug   | Tue | Wed, Aug-24    | Aug-19   | Sun, Aug-21    | Aug-16   | Mon, Aug-22    | Aug-17   | Sat, Aug-20    | Aug-15   | Sat, Aug-20    | Aug-15   | Sat, Aug-20    | Aug-15   |
| OOCL ST.LAWRENCE                             | W | 07-Sep   | Wed | Thu, Sep-01    | Aug-27   | Mon, Aug-29    | Aug-24   | Tue, Aug-30    | Aug-25   | Sun, Aug-28    | Aug-23   | Sun, Aug-28    | Aug-23   | Sun, Aug-28    | Aug-23   |
| MSC ANNICK                                   | W | 09-Sep   | Fri | Sat, Sep-03    | Aug-29   | Wed, Aug-31    | Aug-26   | Thu, Sep-01    | Aug-27   | Tue, Aug-30    | Aug-25   | Tue, Aug-30    | Aug-25   | Tue, Aug-30    | Aug-25   |
| MONTREAL EXPRESS                             | W | 11-Sep   | Sun | Mon, Sep-05    | Aug-31   | Fri, Sep-02    | Aug-28   | Sat, Sep-03    | Aug-29   | Thu, Sep-01    | Aug-27   | Thu, Sep-01    | Aug-27   | Thu, Sep-01    | Aug-27   |
| <b>CUT OFF TIME/<br/>DATE LIMITE (LOCAL)</b> |   | <b>06:00</b>   |     | <b>17:00</b>   |          | <b>21:00</b>   |          | <b>19:00</b>   |          | <b>16:00</b>   |          | <b>18:00</b>   |          | <b>19:00</b>   |          |